



COMUNICACIÓN / *COMMUNICATION*:

Concerniente a <sup>(1)</sup>: LA CONCESION DE HOMOLOGACIÓN  
~~LA EXTENSIÓN DE HOMOLOGACIÓN~~  
~~LA DENEGACIÓN DE HOMOLOGACIÓN~~  
~~LA RETIRADA DE HOMOLOGACIÓN~~  
~~EL CESE DEFINITIVO DE PRODUCCIÓN~~

Concerning <sup>(1)</sup>: *APPROVAL GRANTED*  
*APPROVAL EXTENDED*  
*APPROVAL REFUSED*  
*APPROVAL WITHDRAWN*  
*PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED*

de un tipo de dispositivo en aplicación del Reglamento N° 7.  
*of a type of device pursuant to Regulation No. 7.*

N° de homologación/ *Approval No.*: R1-E9-02.6486

Extensión N° / *Extension No.*: -----

1. Marca de fábrica o comercial del dispositivo / *Trade name or mark of the device*: HORPOL
2. Designación del tipo de dispositivo dado por el fabricante / *Manufacturer's name for the type of device*: HOR 61/R1
3. Nombre y dirección del fabricante / *Manufacturer's name and adress*:  
HORPOL Spółka Jawna  
J.I.A.T. Horeczy  
Lipniki, ul. Lipowa 3,  
86-005 Białe Błota (Polska)
4. En su caso, nombre y dirección del representante del fabricante / *If applicable, name and address of manufacturer's representative*:-----
5. Dispositivo presentado a homologación el / *Submitted for approval on*: 18/02/11
6. Servicio técnico encargado de los ensayos de homologación / *Technical service responsible for conducting approval test*: IDIADA
7. Fecha del acta de ensayos emitida por este servicio / *Date of report issued by that service*: 28/02/11
8. Número del acta de ensayos emitido por dicho servicio / *Number of report issued by that service*: T1102596
9. Breve descripción / *Concise description*:
  - 9.1. - Por categoría de luz / *By category of lamp*: Luz de posición trasera / *Rear position lamp*
    - Para la instalación en el exterior ~~o en el interior o ambos~~<sup>(1)</sup> / *For mounting either outside ~~or inside or both~~*<sup>(1)</sup>:
    - Color de la luz emitida: rojo/~~blanca~~ <sup>(1)</sup> / *Colour of the light emitted: red/~~white~~* <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*



- Número, categoría(s) y tipo de la(s) lámpara(s) / *Number, category and kind of light source(s)*: 1 x LED
- Voltaje y potencia / *Voltage and wattage*: 12V-0.6W / 24V-1.2W
- Código de identificación específico del módulo de fuente de luz: / *Light source module specific identification code*:---
- Solamente para instalación en vehículos de las categorías M<sub>1</sub> y/o N<sub>1</sub>: *si/no* <sup>(1)</sup> / *Only for installation on M<sub>1</sub> and/or N<sub>1</sub> category vehicles: yes/no* <sup>(1)</sup>
- Solamente para instalación limitada en altura igual o inferior a 750 mm por encima del suelo. *(si/no)* <sup>(1)</sup> / *Only for limited mounting height of equal to or less than 750 mm above the ground (yes/ no)* <sup>(1)</sup>
- Condiciones geométricas de instalación y variaciones relacionadas (en su caso) / *Geometrical conditions of installation and relating variations (if any)*:---
- Aplicación de una guía de control electrónica/control de intensidad variable de la fuente luminosa / *Application of an electronic light source control gear/variable intensity control*: ---
  - (a) formando parte de la luz: *si/no* <sup>(1)</sup> / *being part of the lamp: yes/no* <sup>(1)</sup>
  - (b) no formando parte de la luz: *si/no* <sup>(1)</sup> / *being not part of the lamp: yes/no* <sup>(1)</sup>
- Tensión(es) de entrada suministrada(s) por la guía de control electrónica de la fuente luminosa / *Input voltage(s) supplied by an electronic light source control gear*: ---
- Fabricante de la guía de control electrónica/control de intensidad variable de la fuente luminosa y número de identificación (cuándo la guía de control de la fuente luminosa forma parte de la luz pero no está incluida en el cuerpo de la luz) / *Electronic light source control gear/variable intensity control manufacturer and identification number (when the light source control gear is part of the lamp but is not included into the lamp body)*:---
- Intensidad luminosa variable: *si/no* <sup>(1)</sup> / *Variable luminous intensity: yes/no* <sup>(1)</sup>

9.2. Función(es) producida por una lámpara interdependiente que forma parte de un sistema de lámparas interdependientes / *Function(s) produced by an interdependent lamp forming part of an interdependent lamp system*:

Luz de posición delantera	<i>si/no</i> <sup>(1)</sup>	<i>Front position lamp</i>	<i>yes/no</i> <sup>(1)</sup>
R1 Luz de posición trasera	<i>si/no</i> <sup>(1)</sup>	<i>R1 Rear position lamp</i>	<i>yes/no</i> <sup>(1)</sup>
R2 Luz de posición trasera	<i>si/no</i> <sup>(1)</sup>	<i>R2 Rear position lamp</i>	<i>yes/no</i> <sup>(1)</sup>
S1 Luz de pare	<i>si/no</i> <sup>(1)</sup>	<i>S1 Stop lamp</i>	<i>yes/no</i> <sup>(1)</sup>
S2 Luz de pare	<i>si/no</i> <sup>(1)</sup>	<i>S2 Stop lamp</i>	<i>yes/no</i> <sup>(1)</sup>
S3 Luz de pare	<i>si/no</i> <sup>(1)</sup>	<i>S3 Stop lamp</i>	<i>yes/no</i> <sup>(1)</sup>
S4 Luz de pare	<i>si/no</i> <sup>(1)</sup>	<i>S4 Stop lamp</i>	<i>yes/no</i> <sup>(1)</sup>
End-outline marker lamp	<i>si/no</i> <sup>(1)</sup>	<i>Luz de gálibo</i>	<i>yes/no</i> <sup>(1)</sup>

- 10. Posición de la marca de homologación / *Position of the approval mark*: Ver documentación suministrada por el fabricante / *See documentation supplied by the manufacturer*
- 11. Motivos de la extensión (en su caso) / *Reason(s) of extension (if applicable)*: -----
- 12. Se concede/~~deniega~~/~~extiende~~/~~retira~~ la homologación <sup>(1)</sup> / *Approval granted* / ~~*refused*~~ / ~~*extended*~~ / ~~*withdrawn*~~ <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*



13. Lugar / *Place*: Madrid
14. Fecha / *Date*: 01/03/11
15. Firma / *Signature*:

EL SUBDIRECTOR GENERAL DE CALIDAD Y  
SEGURIDAD INDUSTRIAL  
Resolución P.D. 28-06-2004

Fdo. D. Timoteo de la Fuente García

16. La lista de documentos en poder del Servicio Administrativo que ha concedido la homologación se adjunta a esta comunicación y puede ser obtenida bajo petición / *The list of documents deposited with the Administration Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request.*
  - Informe del ensayo / *Test report*
  - Documentación suministrada por el fabricante / *Documentation supplied by the manufacturer*